

Total No. of Pages : 2

DTSKSM/B,A./SANT/IS/NEP

B.A. First Semester Examination (ESE) – 2024
(CCFUP : NEP)
(4-Year UG Programme)
SANTALI

Paper: Code UG/1/SANT/4/SE-1P
(Literary Translation from Bangla, Hindi, & English Practical)

Full Marks : 40

The figures in the margin indicate full marks.
Candidates are required to give their answers
in their own words as far as practicable

Project/Assiznment: 30
Vivo-Vose: 10

ନିମ୍ନଲିଖିତ ଗ୍ରନ୍ଥ (କ) ଖଣିକାଣ୍ଡ ବ୍ୟବହାର ସଂଗ୍ରହରେ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରାକୁ ଲିଖନ କରନ୍ତୁ ଏବଂ ସଂଖ୍ୟା ଲିଖନ୍ତୁ।

କ) 'ଘଣ୍ଟାଘର ବନ୍ଧୁକାଣ୍ଡ' କୁ କି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଛି? ଘଣ୍ଟାଘର ବନ୍ଧୁକାଣ୍ଡ ସଂଗ୍ରହରେ କି ଶବ୍ଦ ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଖ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ 'କାଳିକା ଧାରା' ସଂଗ୍ରହରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଗ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା କି ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇଛି? ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ସଂଗ୍ରହରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଘ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଙ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଚ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଛ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଜ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଝ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

ଞ) ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ ଏବଂ ଉପରୋକ୍ତ ଧାରା ଉପରେ ଉଦାହରଣ ଦିଅନ୍ତୁ।

